

NÚMERO 71 • GRATUITA

LA LATINA

SPOKANE
#LATINPOWER



LA LATINA **SPokane**

CULTURA

4/La legendaria chancla

10/Villa Planchart

ESTILO DE VIDA

16/Receta: Ceviche

de Camarón

NUESTRA GENTE

20/ VIVIANNA

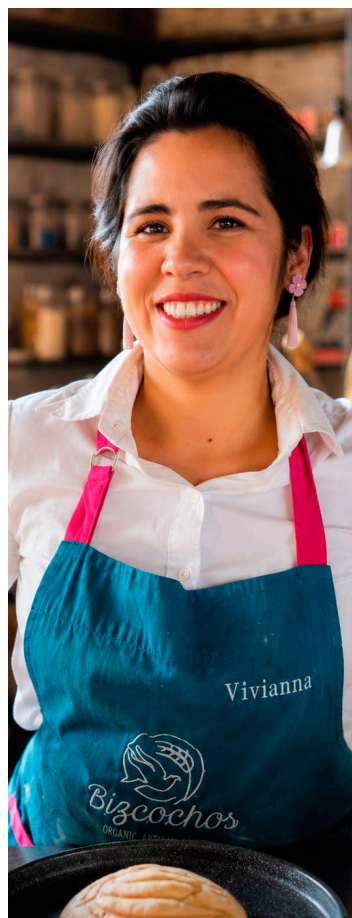
MACIAS-KATZENSTEIN

AGENDA

28/Spokane JULIO 2026

VIAJES

30/Lençóis Maranhenses



Nuestro correo lalatina@qmode.es · Nuestro teléfono: +1 509 505 0672

 @lalatina_us



16
CEVICHE DE
CAMARONES



VILLA PLANCHART
10

LA LEGENDARIA
CHANCLA

4



!

¿Quieres
anunciarte
en La
Latina?

Escríbenos un
correo a

lalatina@qmode.es

NUESTRA CULTURA



LA LEGENDARIA CHANCLA





Antes de los tiempos fuera, las aplicaciones de control parental y las largas negociaciones, existía un símbolo casi universal en muchos hogares latinoamericanos: la chancla. Más que un simple zapato, era una herramienta legendaria de disciplina que parecía tener vida propia. Las mamás desarrollaban una puntería casi infalible; no importaba si uno estaba al otro lado de la casa o doblando la esquina, la chancla siempre encontraba su destino. Hoy lo recordamos con una sonrisa como una de esas anécdotas que forman parte del imaginario colectivo de muchas familias latinas y que las nuevas generaciones difícilmente llegarán a comprender.

Before time-outs, parental control apps, and endless negotiations, there was an almost universal symbol in many Latin American households: the flip-flop. More than just footwear, it became a legendary tool of discipline that seemed to have a life of its own. Mothers appeared to possess unbelievable aim—no matter if you were across the house or halfway around the corner, somehow the flip-flop always found its target. Today, many people remember it with a smile as one of those shared cultural memories that shaped childhood in countless Latino families, even if younger generations can hardly imagine what it was like.



LALATINA MAGAZINE

¡Dona hoy!
Donate today!

LA LATINA es un proyecto bajo el patrocinio fiscal de
Spokane Independent Metro Business Alliance (SIMBA), una organización 501(c)(3).
Su donación es deducible de impuestos.
Los ingresos de su donación apoyan directamente a La Latina.



Escanea el QR
Scan the QR code

LA LATINA is a fiscally-sponsored project of the
Spokane Independent Metro Business Alliance (SIMBA), a 501(c)(3).
Your donation is tax-deductible.
The proceeds of your donation directly support La Latina.



La historia de la Villa Planchart

por Gabriela Vigouroux

La Villa Planchart, también conocida como Quinta el Cerrito está ubicada en el sector El Cerrito, Colinas de San Román en Caracas. Es considerada una joya de la arquitectura moderna construida entre los años 1953 y 1957, por el arquitecto italiano Gio Ponti, a petición del matrimonio venezolano formado por Armando y Anala Planchart.

ORIGEN Y DISEÑO.

El matrimonio Planchart era una pareja acaudalada de la alta sociedad caraqueña. Ambos conocieron el trabajo de Ponti a través de una revista llamada Domus.

Fue ahí cuando decidieron viajar hasta la ciudad de Milán, y solicitarle personalmente al arquitecto que fuera él quien construyera la residencia. En concreto, la pareja quería una casa moderna en la que pudieran albergar las colecciones de orquídeas y trofeos de caza, así como obras originales de artistas venezolanos como Rafael Monasterios y Armando Reverón. Además, deseaban tener una vista integral del Ávila.

Para el proceso de diseño, Ponti hizo varios bocetos que fue modificando a medida que visitaba la ciudad, y el sector donde se haría la obra.

RESULTADO: UNA OBRA DE ARTE.

Gran parte de los materiales y acabados fueron fabricados en Italia, y enviados a Venezuela por barco. En la mano de obra participaron diversos inmigrantes pertenecientes a los países de Portugal, Italia y España, que llegaron al país en los 50. El maravilloso resultado fue una casa de fachada sencilla. Pero se considera una interpretación o combinación, de una casa tradicional venezolana junto con la villa italiana.

Como dato curioso, cada detalle fue minuciosamente hecho, escogido y concebido exclusivamente para darle uniformidad a la villa - muebles, lámparas, tiradores de bronce, y vajillas-. Para esto, el arquitecto contrató a varios artistas que realizaron los diseños.

La casa fue entregada finalmente el 8 de diciembre de 1957 y se inauguró ese mismo año.

LEGADO Y ESTADO ACTUAL.

Aproximadamente, en el año 1970, el matrimonio Planchart creó la Fundación Anala y Armando Planchart. Con el fin de preservar intacta la residencia, y, por ende, su colección de arte. Años más tarde, tras la muerte de sus fundadores (Armando en el año 1978 y Anala en 2005), la residencia fue declarada Bien de interés Municipal, y actualmente funciona como un museo y centro cultural.

La Villa Planchart, es en sí, patrimonio cultural de la ciudad de Caracas.

The History of Villa Planchart

by Gabriela Vigouroux

Villa Planchart, also known as Quinta El Cerrito, is located in the El Cerrito sector of Colinas de San Román in Caracas. Built between 1953 and 1957 by the renowned Italian architect Gio Ponti, it is considered a masterpiece of modern architecture. The villa was commissioned by the Venezuelan couple Armando and Anala Planchart.

ORIGINS AND DESIGN

The Plancharts were a wealthy, high-society couple from Caracas who discovered Ponti's work through the prestigious design magazine Domus.

Fascinated by his style, they traveled to Milan to personally ask the architect to design their home. The couple envisioned a modern residence capable of housing their extensive orchid collections, hunting trophies, and original artworks by prominent Venezuelan artists like Rafael Monasterios and Armando Reverón. Above all, they wanted an unobstructed, panoramic view of the iconic Ávila mountain.

Throughout the design process, Ponti drafted several sketches, refining them during his visits to Caracas and the specific site where the villa would stand.



THE RESULT: A LIVING WORK OF ART

Most of the building materials and finishes were manufactured in Italy and shipped to Venezuela by boat. The construction itself was carried out by European immigrants—mostly from Portugal, Italy, and Spain—who had arrived in the country during the 1950s.

The stunning result was a home with a deceptively simple façade, seamlessly blending the essence of a traditional Venezuelan house with that of a classic Italian villa.

Fun Fact: Every single detail was meticulously thought out, selected, and custom-designed to bring perfect harmony to the villa—from the furniture and lighting to the bronze door handles and tableware. Ponti collaborated with various artists to bring these bespoke elements to life.

The keys were officially handed over on December 8, 1957, and the villa was inaugurated that same year.

LEGACY AND PRESENT DAY

Around 1970, the couple established the Anala and Armando Planchart Foundation to ensure the residence and its art collection would be preserved completely intact.

Following the passing of its founders (Armando in 1978 and Anala in 2005), the property was declared a Municipal Heritage Site. Today, Villa Planchart operates as a museum and cultural center, standing as a proud symbol of Caracas's rich cultural heritage.





CEVICHE DE CAMARONES

Con los días soleados y las reuniones al aire libre, pocas recetas representan mejor el verano que un buen ceviche. Fresco, ligero y lleno de sabor, este clásico latinoamericano combina ingredientes sencillos para crear un plato perfecto para compartir con familia y amigos durante el mes de julio.

INGREDIENTES:

- 1 libra de camarones cocidos y picados
- $\frac{3}{4}$ taza de jugo de limón fresco
- 2 tomates medianos, picados en cubitos
- $\frac{1}{2}$ cebolla morada, finamente picada
- 1 pepino, pelado y picado
- 1 aguacate, en cubos
- $\frac{1}{4}$ taza de cilantro fresco picado
- Sal y pimienta al gusto
- Tostadas o galletas saladas para servir

¿CÓMO PREPARALO?

Coloca los camarones en un recipiente y mézclalos con el jugo de limón.

Agrega el tomate, la cebolla, el pepino y el cilantro. Sazona con sal y pimienta al gusto.

Refrigera durante 20 a 30 minutos para que los sabores se integren.

Justo antes de servir, incorpora el aguacate.

Sirve frío acompañado de tostadas o galletas saladas.



¿Buscando la casa de tus sueños?

Estamos aquí para ayudarte



patrick-kendrick.com
Instagram @pltfrmrealestate

*Las fotos de nuestras entrevistas las hacemos en:
Washington Cracker Building
304 W Pacific Av
eventcenter@overbluffcellars.com*

#SPOKANE

VIVIANNA MACIAS-KATZENSTEIN

Nacida en San Diego y criada en Rosarito, Baja California, México, Vivianna Macias-Katzenstein es una empresaria, cantante y defensora del crecimiento personal que ha construido su vida entre Estados Unidos, México y Canadá.

Su trayectoria está marcada por el emprendimiento, la resiliencia y el compromiso con la comunidad latina. Hoy continúa desarrollando nuevos proyectos empresariales, promoviendo la cultura mariachi y creando espacios para el crecimiento y apoyo entre mujeres.

Maquillaje por @7thskin





CUÉNTANOS UN POCO SOBRE TI. ¿DE DÓNDE ERES Y QUÉ TE TRAJÓ A SPOKANE?

¡Hola! Antes que nada, gracias a La Latina por la oportunidad de compartir mi historia. Espero que pueda inspirar a otras mujeres a invertir en ellas mismas y luchar por sus sueños.

Nací en San Diego, California, y crecí en Rosarito, Baja California, México, en una familia de padres mexicanos. A lo largo de mi vida he vivido en Estados Unidos, México y Canadá, tres países que me han acogido y que forman parte de mi historia.

Llegué a Spokane para concluir mi Licenciatura en Liderazgo de Negocios en Great Northern University. Antes de mudarme aquí fundé dos negocios exitosos en Alberta, Canadá: Baja Terra Construction, donde fui cofundadora, y Bizcochos Bakery. Después de vender ambos negocios, decidí complementar formalmente mi experiencia empresarial con una educación universitaria. Spokane también representó un nuevo comienzo. Después de vivir una situación de abuso financiero durante un matrimonio de 14 años, quise reconstruir mi vida, estar más cerca de mi familia y crear un futuro basado en la paz, la visión y metas claras. A través de inversiones en bienes raíces y estrategias de ingreso pasivo he logrado restablecer patrimonio en Estados Unidos, y espero que mi historia anime a otras mujeres a creer que ellas también pueden hacerlo.

¿QUÉ TIPO DE PROYECTOS REALIZAS Y QUÉ ES LO QUE MÁS DISFRUTAS DE TU TRABAJO?

A través de mi experiencia en negocios he tenido la oportunidad de apoyar a la comunidad hispana de Spokane. De agosto de 2024 a noviembre de 2025 trabajé con Nuestras Raíces, también conocida como Hispanic Professional Business Association, como Consultora de Negocios. Mi trabajo consistía en asesorar a emprendedores sobre los permisos y requisitos municipales, estatales y federales necesarios para lanzar un negocio exitosamente.

Trabajar bajo la dirección de Isabel Mazcot y del fallecido Iván Torres me abrió muchas puertas y me permitió apoyar a otros miembros de nuestra comunidad ayudando a establecer negocios como La Doña Restaurant y Premium Fencing. Lo que más disfruto es ayudar a las personas a convertir sus ideas en realidad y ver prosperar a los negocios latinos.

¿QUÉ PROYECTOS ESTÁS DESARROLLANDO ACTUALMENTE O QUÉ VIENE PRONTO QUE TE ENTUSIASME COMPARTIR?

Me entusiasma compartir que Bizcochos Bakery comenzará ventas en Perry Market los jueves y en Spokane Farmers Market los sábados a partir del 16 de julio de 2026. Bizcochos es una panadería latina especializada en conchas, empanadas saladas, pastel de tres leches y otros panes tradicionales mexicanos. Además, tendremos clases de panadería durante el otoño de 2026.

Otra de mis grandes pasiones es la música mariachi. Provengo de una familia con profundas raíces mariachis; mi bisabuelo fundó Mariachi Nacional en Estados Unidos y llegó a tocar para el presidente Ronald Reagan en la Casa Blanca. Desde que llegué a Spokane he continuado ese legado a través de presentaciones privadas y participando con Mariachi Las Águilas de Eastern Washington University.

También me enorgullece formar parte del libro *El Amor como Camino* para Emprendedores Exitosos y actualmente estoy organizando un evento para reunir a mujeres que deseen compartir historias, fortalecer la comunidad y apoyarse mutuamente para seguir creciendo personal, académica y profesionalmente.

¿DÓNDE PUEDEN ENCONTRARTE NUESTROS LECTORES O SEGUIR TU TRABAJO?

Pueden seguir a Bizcochos Bakery en Instagram en @bizcochosmexicanos y seguir mis proyectos musicales, eventos para mujeres y otras iniciativas en @vivianna_music.

¿QUÉ MENSAJE TE GUSTARÍA DAR A LA COMUNIDAD LATINA DE SPOKANE?

Enseñemos a las futuras generaciones nuestro idioma, nuestras tradiciones y nuestra cultura. Invirtamos en educación y preparémonos para un mundo que cambia constantemente.

Y especialmente a las mujeres latinas: hagamos tiempo para apoyarnos mutuamente, crear comunidad y crecer juntas. Somos más fuertes cuando nos impulsamos unas a otras.



TELL US A LITTLE ABOUT YOURSELF. WHERE ARE YOU FROM, AND WHAT BROUGHT YOU TO SPOKANE?

Hello! First of all, thank you to La Latina for the opportunity to share my story. I hope it inspires women to invest in themselves and pursue their dreams.

I was born in San Diego, California, and raised in Rosarito, Baja California, Mexico. Throughout my life, I have lived in the United States, Mexico, and Canada—three countries that have welcomed me and become part of my journey. I came to Spokane to complete my degree in Business Leadership at Great Northern University. Before moving here, I founded two successful businesses in Alberta, Canada: Baja Terra Construction, where I was a co-founder, and Bizcochos Bakery. After selling both businesses, I decided it was time to formally complement my entrepreneurial experience with a university education.

Spokane also represented a fresh start. After experiencing financial abuse during a 14-year marriage, I wanted to rebuild my life, be closer to family, and create a future based on peace, vision, and clear goals. Through real estate investing and passive income strategies, I have been able to rebuild assets in the United States, and I hope my story encourages other women to believe they can do the same.

WHAT KIND OF PROJECTS DO YOU WORK ON, AND WHAT DO YOU ENJOY MOST ABOUT YOUR WORK?

Through my business background, I have had the opportunity to support the Hispanic community in Spokane. From August 2024 to November 2025, I worked with Nuestras Raíces, also known as the Hispanic Professional Business Association, as a Business Consultant. My role was to help entrepreneurs understand the local, state, and federal requirements needed to launch a business successfully.

Working under the leadership of Isabel Mazcot and the late Iván Torres opened many doors for me and allowed me to support other members of our community by helping establish businesses such as La Doña Restaurant and Premium Fencing.

What I enjoy most is helping people turn their ideas into reality and seeing Latino-owned businesses thrive.

@bizcochosp Mexicanos

@vivianna_music

WHAT PROJECTS ARE YOU CURRENTLY WORKING ON, OR WHAT ARE YOU EXCITED TO SHARE?

I am excited to announce that Bizcochos Bakery is beginning sales at Perry Market on Thursdays and Spokane Farmers Market on Saturdays starting July 16, 2026. Bizcochos is a Latino bakery specializing in conchas, savory empanadas, tres leches cake, and other traditional Mexican baked goods. We are also planning baking classes for Fall 2026.

Another passion of mine is mariachi music. I come from a family with deep mariachi roots—my great-grandfather founded Mariachi Nacional in the United States and performed for President Ronald Reagan at the White House. Since moving to Spokane, I have continued that legacy through private performances and participation with Mariachi Las Águilas at Eastern Washington University.

I am also proud to be one of the contributors to the book Love as a Path for Successful Entrepreneurs and am organizing an event later this summer to bring women together to share stories, build community, and encourage one another to invest in their personal, academic, and professional growth.

WHERE CAN READERS FIND YOU AND FOLLOW YOUR WORK?

You can follow Bizcochos Bakery on Instagram at @bizcochosp Mexicanos and follow my music, women's events, and other projects at @vivianna_music.

What message would you like to share with Spokane's Latino community? Teach future generations our language, traditions, and culture. Invest in education and prepare for a constantly changing world.

And especially to Latina women: make time to support one another, build community, and grow together. We are stronger when we lift each other up.

JULIO 2026.

Calendario Comunitario

Community Calendar

JULIO 4

CELEBRACIÓN DEL DÍA DE LA INDEPENDENCIA

Riverfront Park

Celebra con música en vivo, actividades familiares y fuegos artificiales en uno de los eventos más esperados del verano en Spokane.

Celebrate with live music, family activities, and fireworks at one of Spokane's most anticipated summer events.

JULIO 16-18

CRAVE! NW FOOD FESTIVAL

Riverfront Park

Tres días dedicados a la gastronomía del Noroeste con chefs, degustaciones, bebidas y experiencias culinarias para todos los gustos.

Three days celebrating Northwest cuisine with chefs, tastings, beverages, and culinary experiences for every palate.

JULIO 18

CELEBRACIÓN DE LA INDEPENDENCIA DE COLOMBIA

Feast World Kitchen

Únete a Colombianos en Spokane para celebrar la cultura, los sabores y las tradiciones colombianas en un encuentro lleno de comunidad, alegría y orgullo por nuestras raíces.

Join Colombians in Spokane for a celebration of Colombian culture, flavors, and traditions, bringing together community, joy, and pride in our heritage.

JULIO 25 | 11:00 A.M.-3:00 P.M.

EL MERCADITO

Liberty Park

402 S Pittsburgh St, Spokane, WA 99202

Mercado comunitario presentado por Latinos en Spokane con comida, cultura, música y emprendimientos locales para toda la familia.

A community market presented by Latinos en Spokane featuring food, culture, music, and local small businesses for the whole family.

Conecta. Celebra. Comparte tu cultura.

Connect. Celebrate. Share your culture.

LALATINA MAGAZINE

CONEXIÓN LATINA

¡Únete a nuestro próximo encuentro!

Conecta con la comunidad latina de Spokane.
Reserva tu lugar escribiendo a:

lalatina.social@gmail.com

Join us at our next gathering!

Connect with Spokane's Latino community.
Reserve your spot by emailing:

lalatina.social@gmail.com

Brasil

LENÇÓIS MARANHENSES NATIONAL PARK

El Parque Nacional Lençóis Maranhenses, en el estado de Maranhão, Brasil, es uno de los paisajes naturales más sorprendentes del planeta. A primera vista parece un inmenso desierto de dunas blancas, pero durante la temporada de lluvias se transforma en un espectáculo único: cientos de lagunas de agua cristalina, en tonos turquesa y esmeralda, aparecen entre las dunas creando un escenario casi surrealista. Este extraordinario fenómeno natural convierte al parque en un destino inolvidable para quienes buscan aventura, tranquilidad y una conexión profunda con la belleza de la naturaleza.

Lençóis Maranhenses National Park, located in the state of Maranhão, Brazil, is one of the most breathtaking natural landscapes in the world. At first glance, it looks like an endless desert of white sand dunes, but during the rainy season it transforms into something extraordinary. Hundreds of crystal-clear lagoons, shimmering in shades of turquoise and emerald, appear between the dunes, creating an almost surreal landscape. This remarkable natural phenomenon makes the park an unforgettable destination for travelers seeking adventure, serenity, and a deeper connection with nature's beauty.



LALATINA MAGAZINE

Ayuda a Venezuela Help Venezuela

Millones de venezolanos siguen enfrentando momentos muy difíciles debido al terremoto y necesitan de nuestra solidaridad más que nunca. Te invitamos a que este mes dediques unos minutos a buscar una ONG de tu preferencia que apoye a Venezuela. Ya sea con una donación, difundiendo su trabajo o sumándote como voluntario, cualquier ayuda cuenta. No importa el tamaño de tu aporte, lo importante es no mirar hacia otro lado. ¡El pueblo venezolano nos necesita!

Millions of Venezuelans continue to face incredibly difficult times due to the earthquake and need our solidarity more than ever. This month, we invite you to take a few minutes to find an NGO of your choice that supports Venezuela.

Whether it's through a donation, spreading the word about their work, or volunteering, every bit of help counts. No matter the size of your contribution, what matters most is not looking the other way. The Venezuelan people need us!

